

# Asistencia de Energía-2012

## ¿Qué es Asistencia de Energía?

Es dinero para ayudarle a pagar las facturas de energía y de calefacción durante el invierno.

## ¿Para quién es la Asistencia de Energía?

Trabajadores

Gente que trabaja por cuenta propia

Personas mayores de edad, gente minusválido y personas recibiendo pensiones de retirados

Todas las familias con ingresos dentro del límite

## ¿Quién puede solicitar por la Asistencia de Energía?

Dueños de una casa o condominios

Personas que rentan y están pagando el costo de calefacción

Personas que rentan y están pagando el alquiler y costo de calefacción esta incluido

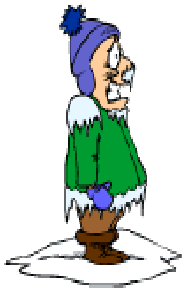
## ¿Qué son los requisitos para calificar?

Debe vivir en el Condado de Olmsted

Debe ser dentro del límite de los ingresos

(Los límites son los siguientes)

Numero de Miembros en la familia	Ingresos brutos por 3 Meses
1	\$ 5,596 (1,865/mes)
2	7,318 (2,439/mes)
3	9,040 (3,013/mes)
4	10,762 (3,587/mes)
5	12,484 (4,161/mes)
6	14,206 (4,735/mes)
7	14,529 (4,843/mes)
8	14,852 (4,951/mes)



**Para mas información o una solicitud, llame al (507) 328-6508.**

(No necesita una noticia de desconexión para aplicar.)